FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Ontario — District No.: 54 Algoma East — S. District No.: 46 — Enumeration District / District du recenseur: No. 30 — In / dans: Town of Massey — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Calvin Finnerty — Enumerator. / Recenseur.

June 3.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or subdivision number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de subdivision pour le canton, ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Were you in receipt of wages for any part of last year? / Avez-vous reçu des gages pour une partie de l'année dernière?	State where engaged (Province, city, town or village) and whether employer's duty is done at home or away. / Mentionner où la personne est engagée (province, cité, ville ou village) et si l'emploi du patron est fait à la maison ou ailleurs.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée à l'emploi principal ou au métier.	Hours of overtime per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? If not, what language? / Connaît-il la langue anglaise ou française? Sinon, quelle langue parle-t-il?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Hockhart Margaret	Massey	F	Mother	W	March	1834	77	Scotland	1871		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																yes	yes	E				
		Cadotte Margaret	"	F	Sister	W	Sept	1866	45	Scotland	1871		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nil																yes	yes	E				
		" Margaret	"	F	Niece	S.	Oct.	1891	19	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher	3-2-51	no	yes	no	Sep. School	40		2½		400						yes	yes	E				
49	50	Conway Gilbert	"	M	Head	M	Dec	1869	41	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer	3-9-15	no	yes	no	Lumber Camp	52		72		1200			1800	1800	37.60		no	no	E				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	March	1882	29	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Nil																yes	yes	E				
		" Ester	"	F	Daughter	S.	Sept	1905	5	O			Irish	Canadian	Presbyterian		Nil																yes	no	E				
		" Eldridge	"	M	Son	S	August	1908	2	O			Irish	Canadian	Presbyterian		Nil																no	no	E				
		" James Edward	"	M	Son	S	July	1910	8/12	O			Irish	Canadian	Presbyterian		Nil																no	no	E				
		Burke Margaret	"	F	Domestic	S	Dec	1893	17	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic	2-7-07	no	yes	no	private family	52		48		96						yes	yes	E				
58	57	Fatreille Louis	"	M	Head	M	Nov	1877	33	O			French	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	6-5-32	yes	yes	no	Black S. Shop	51		72		2000			1000		50		yes	yes	E			+7	
		" Mary	"	F	Wife	M	March	1880	31	O			French	Canadian	R. Catholic	None	Nil																yes	yes	E			+7	
		" John	"	M	Son	S	April	1900	11	O			French	Canadian	R. Catholic	None	Nil															9	yes	yes	E			+7	
		" Kate	"	F	Daughter	S	May	1902	9	O			French	Canadian	R. Catholic		Nil															9	yes	yes	E			+7	
		" Lucy	"	F	Daughter	S	March	1904	7	O			French	Canadian	R. Catholic		Nil															9	yes	yes	E			+7	
		" Celina	"	F	Daughter	S	August	1905	5	O			French	Canadian	R. Catholic		Nil															7	yes	yes	E			+7	
		" Dorothy	"	F	Daughter	S.	July	1908	2	O			French	Canadian	R. Catholic		Nil															3	yes	yes	E			+7	
		" Theodore	"	M	Son	S	April	1911	4/12	O			French	Canadian	R. Catholic		Nil																no	no	E				
		Carleton Olivier	"	M	Lodger	S	Feb	1888	23	O			Scotch	Canadian	Church of England	Blacksmith	6-6-32	no	yes	no	B.S. Shop	44		60		660							yes	yes	E				
51	52	Massel Ernest	"	M	Head	M	May	1872	39	O			German	Canadian	R. Catholic	Bar attender	2-6-06	no	yes	no	Hotell	52		84		480			500		60		yes	yes	E. + F.				
		" Catherine	"	F	Wife	M	Jan	1879	32	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None	Nil																yes	yes	E.				
		" Roy	"	M	Son	S	Oct	1897	11	O			German	Canadian	R. Catholic	None	Nil															9	yes	yes	E. + F.				
		" Leo	"	M	Son	S	June	1902	8	O			German	Canadian	R. Catholic		Nil															7	yes	yes	E.				
		" Celestine	"	F	Daughter	S	Sept	1904	6	O			German	Canadian	R. Catholic		Nil															2	yes	yes	E.				
		" Jessica	"	F	Daughter	S	Feb	1906	5	O			German	Canadian	R. Catholic		Nil																no	no	E.				
		" John	"	M	Son	S	Feb	1910	1	O			German	Canadian	R. Catholic		Nil																no	no	E.				
52	53	Melcher John	"	M	Head	M	July	1871	39	O			German	Canadian	Lutheran	Laborer	3-7-15	no	yes	no	Lumber Camp	40		60		480							yes	yes	E. + F.				
		" Annie	"	F	Wife	M	July	1873	37	O			German	Canadian	Lutheran	Washwoman	2-7-11	no	yes	no	At own home	26		48		234							yes	yes	E. + F.				
		" Minnie	"	F	Daughter	S	June	1898	12	O			German	Canadian	Lutheran	None	Nil															8	yes	yes	E. + F.				
		" Edward	"	M	Son	S	May	1902	9	O			German	Canadian	Lutheran		Nil															7	yes	yes	E. + F.				
		" Lewis	"	F	Daughter	S	Nov	1904	6	O			German	Canadian	Lutheran		Nil															2	yes	yes	E. + F.				
		" Ronnie	"	M	Son	S	Feb	1907	3	O			German	Canadian	Lutheran		Nil																no	no	E.				
53	54	Dixon Henry	"	M	Head	M	July	1873	37	O			English	Canadian	Church of England	Engineer	11-3-31	no	yes	no	on Road	30	20	90		520	160		2000		62.50		yes	yes	E.				
		" Margaret	"	F	Wife	M	Jan	1883	28	O			German	Canadian	Church of England	None	Nil																yes	yes	E.				
		" George E.	"	M	Son	S	Dec	1904	6	O			English	Canadian	Church of England		Nil																yes	yes	E.				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Sept	1906	4	O			English	Canadian	Church of England		Nil																no	no	E.				
		" Helen	"	F	Daughter	S.	Nov.	1908	2	O			English	Canadian	Church of England		Nil																no	no	E.				
		" Margarete	"	F	Daughter	S	Oct	1910	8/12	O			English	Canadian	Church of England		Nil																no	no					
54	55	Warren Oliver	"	M	Head	M	May	1888	23	U.S.A.	1910	No	Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	1-7-00	no	yes	no	Odd Jobs	50		60		600							yes	yes	E. + F.				
		" Jennie	"	F	Wife	M	Sept.	1892	18	O			French	Canadian	R. Catholic	None	Nil																yes	yes	E. + F.				
		" Jeannette	"	F	Daughter	S	July	1910	10/12	O			Irish	Canadian	R. Catholic		Nil																no	no					
55	56	Wilson William J.	"	M	Head	M	Nov	1882	28	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Butcher	10-0-15	yes	no	occ	Massey					1200			2000	1000	87.50		yes	yes	E.				
		" Teresa	"	F	Wife	M	Oct	1880	30	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None	Nil																yes	yes	E.				
		" Joseph	"	M	Son	S	July	1906	4	O			Irish	Canadian	R. Catholic		Nil																no	no	E.				
		" William	"	M	Son	S	July	1907	3	O			Irish	Canadian	R. Catholic		Nil																no	no	E.				
		" Madeline	"	F	Daughter	S	Dec	1908	2	O			Irish	Canadian	R. Catholic		Nil																					
		" Gertrude	"	F	Daughter	S.	August	1910	8/12	O			Irish	Canadian	R. Catholic		Nil																					
56	57	Caghy John	"	M	Head	M	July	1849	60	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Lumberman	10-3-68	yes	no	occ						1200			5000	4000	87.50								
		" Sarah	"	F	Wife	M	May	1851	60	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None	Nil																					
		" Margaret	"	F	Daughter	S	April	1876	35	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None	Nil																					
		" Mike	"	M	Son	S	April	1879	32	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Lumber Estimator	3-2-07	no	yes	no		52		60		1680												

(50)